

NATIONAL AUDITING BODIES - Emerging Europe

Agreement between ACCA and CAFR

OBJECTIVE / SCOPE

ACCA offers its unique programme to National Accounting and Auditing Bodies. The students and members on the programme(s) considered for accreditation by ACCA and who will benefit of better registration conditions to the ACCA Qualification will be able to register with ACCA, only if their exemptions are awarded due to their quality of trainee or member of CAFR.

Our mission is to provide opportunity and access for students and members of National Accounting Bodies to the highest professional standards and support them in their professional development and careers in accounting, business and finance.

Agreement between ACCA and Camera Auditorilor Financiari din România - CAFR (National Body)

ACCA Contact: Mihaela Robu, Business Development Manager

CAFR Contact: Radu Prodan, Head of Admission, continuous training and trainees

1. COMMENCEMENT & DURATION

This Agreement shall run from 24/10/2016 and continue until 03/31/2017, unless terminated earlier under clause 5. Nothing in this Agreement is intended to create any legal obligations between the Parties save for the provisions of clauses 5 to 8 hereunder.

2. COMMERCIALS

Number of registrations: 5

3. OBLIGATIONS OF ACCA

ACCA will support students and members of National Accounting and Auditing Bodies programmes who will have exceptional financial conditions to register to ACCA's Qualification should their exemptions be obtained due to their status of trainee or member of CAFR:

- Initial Registration GBP 39
- Exemption Fee: F1-F3 (GBP 38 per paper)
- First Year subscription fee waiver

Provide nominated personnel with a Code to activate the waiver. If the code is not used by nominated personnel, ACCA reserves the right to revoke the code and due consideration will be taken of the agreed administration arrangements.

From the date that a Code is activated, a reporting cycle will be triggered and activity on that Code will be monitored by ACCA.

Acord între ACCA și CAFR

OBIECTIV / DOMENIU DE APLICARE

ACCA oferă acest unic program Organismelor Profesionale Contabile și de Audit din România. Programul se adresează atât stagiariilor cât și membrilor CAFR care vor beneficia de condiții mai avantajoase la înscrierea pentru Calificarea ACCA, dacă echivalările acestora sunt obținute datorită calității de stagiar sau de membru CAFR.

Misiunea noastră este de a asigura stagiariilor și membrilor organismelor naționale de contabilitate și audit oportunitatea și accesul la cele mai înalte standarde profesionale și de a-i susține în dezvoltarea lor profesională, în cariera din domeniul financiar- contabil, audit și de afaceri.

Acord încheiat între ACCA și Camera Auditorilor Financiari din România (pe scurt "CAFR" sau "Camera") (Organism Profesional Național)

Persoană de contact pentru ACCA: Mihaela Robu, Business Development Manager

Persoană de contact pentru CAFR: Radu Prodan, Șef Departament admitere, pregătire continuă și stagiaari
.....

1. VALABILITATE

Acest Acord este valabil între 24.10.2016 și 31.03.2017, dacă nu încetează mai devreme conform clauzei 5. Nicio dispoziție din prezentul acord nu urmărește să creeze obligații legale între părți cu excepția prevederilor clauzelor de la 5 până la 8 de mai jos.

2. COMERCIAL

Număr de înscrieri: 5

3 OBLIGAȚIILE ACCA

ACCA va susține stagiarii și membrii din programele Organismelor Profesionale Naționale Contabile și de Audit, care vor beneficia de condiții financiare favorabile la înregistrarea pentru calificarea ACCA, dacă echivalările acestora sunt obținute datorită calității de stagiar sau de membru CAFR.

- Înscriere inițială 39 GBP
- Taxa de echivalare: F1-F3 (38 GBP per examen echivalat)
- Se acordă scutire de la taxa anuală, pentru primul an de studiu la ACCA.

ACCA va pune la dispoziția persoanelor care se înscriu un cod pentru a beneficia de această scutire.. În cazul în care codul nu este utilizat de către persoana respectivă, ACCA își rezervă dreptul de a revoca codul și de a lua măsurile administrative convenite.

De la data activării codului se va declanșa un ciclu de raportare, iar activitatea asupra acestuia va fi monitorizată de ACCA.

NATIONAL AUDITING BODIES - Emerging Europe

4. OBLIGATIONS OF CAFR

- Promote the programme and ensure its courses continuously meet ACCA criteria (ie IFAC membership) and high quality of teaching
- Provide students with signed letter of eligibility for registration process (annex A of this agreement)
- Keep a register of students and provide eligibility letters for each student
- Support cooperation with the academic community

Signed for ACCA by: 

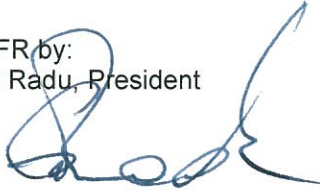
Name: Stephen Heathcote, Executive Director - Markets

Date:

Signed for CAFR by:

Name: Gabriel Radu, President


Date:



*CONDITIONS

4. OBLIGAȚIILE CAFR

- promovează programul și asigură cursuri care îndeplinesc permanent criteriile ACCA (in acest caz însemnând că își menține calitatea de membru IFAC) și o înaltă calitate a predării
- emite pentru stagiaari/membri scrisori de eligibilitate semnate, necesare în procesul de înscriere, conform Anexai A, care face parte integrantă din prezentul Acord
- păstrează o evidență a stagiariilor/membrilor care au solicitat aplicarea prezentului Acord și oferă scrisori de eligibilitate pentru fiecare cursant
- sprijină cooperarea cu mediul academic

Semnează în numele ACCA: 

Numele: Stephen Heathcote, Director Executiv Dezvoltare

Data:

Semnează în numele CAFR:

Numele: Gabriel Radu, Președinte

Data:



*CONDIȚII

NATIONAL AUDITING BODIES - Emerging Europe

CONDITIONS

5. TERMINATION

Either party shall be entitled at any time, at its absolute discretion to terminate this Agreement by giving immediate notice if:

- a) the other has committed a material breach;
- b) it becomes illegal for the Party giving notice to fulfil its obligations.

Failure on the part of Institution to start accreditation and / or to meet all accreditation requirements will result in a material breach.

Should the Agreement relate to more than one National Accounting Bodies Course, and one or more of the National Accounting Bodies Courses (but not all) fail to meet the accreditation requirements, the failing Course will no longer be included in the National Accounting Bodies program, but the other Courses will remain in place under the Agreement.

In this regard, no further students will be accepted onto the Courses which no longer meet the accreditation requirements under this Agreement.

Notwithstanding this clause this Agreement can be terminated by both parties by giving written notification at least three (3) months prior to termination date.

In the event of termination, students who have already registered under the National Accounting Bodies Scheme will continue to enjoy all the benefits and privileges accorded to them

6. CONFIDENTIALITY

The parties agree to keep confidential any information which is disclosed or obtained and which is not publicly available or already known and not to disclose such information to third parties, otherwise than in accordance with the consent of the other party or as required by law or any relevant regulatory authority.

7. DATA PROTECTION

ACCA, as Data Controller under the Data Protection Act 1998 is obligated to comply with its provisions. Institution agrees that it will comply with all relevant privacy and data protection legislation in relation to any personal data and sensitive personal data to which it may have access, control and/or process under this Agreement.

8. ANTI-BRIBERY

Both parties undertake to comply with applicable laws, regulations, codes and sanctions relating to anti-bribery and anti-corruption including but not limited to the UK Bribery Act 2010 ("the Act") as well as the relevant Romanian laws.

Breach of this clause shall be deemed to be a material breach of this Agreement

CONDIȚII

5. ÎNCETARE

Oricare dintre părți va avea dreptul, în orice moment, la latitudinea sa să rezilieze prezentul acord printr-o notificare imediată, în cazul în care:

- a) cealaltă parte a comis o încălcare gravă;
- b) devine ilegal pentru partea care notifică să își îndeplinească obligațiile.

Nerespectarea condițiilor din partea instituției de a începe acreditarea și/sau de a satisface toate cerințele de acreditare va reprezenta o încălcare gravă.

În cazul în care acordul se referă la mai mult de un curs al organismului profesional contabil național și unul sau mai multe cursuri ale organismelor profesionale contabile naționale (dar nu toate) nu îndeplinesc cerințele de acreditare, Cursul în speță nu va mai fi inclus în programul organismului profesional contabil național, dar celelalte cursuri vor rămâne în vigoare în temeiul prezentului acord.

Astfel, nu vor fi acceptați alți studenți ai Cursurilor care nu mai îndeplinesc criteriile de acreditare acoperite de acest Acord.

Independent de această clauză, Acordul poate fi încheiat de către ambele părți prin notificare scrisă cu cel puțin trei luni înainte de data încheierii. În cazul încetării acordului, cursanții care s-au înscris deja în Schema Asociațiilor Naționale de Contabilitate vor continua să se bucure de toate beneficiile și privilegiile care li s-au acordat.

6. CONFIDENȚIALITATE

Părțile sunt de acord să mențină confidențialitate asupra tuturor informațiilor care sunt dezvăluite sau care sunt obținute și care nu sunt făcute publice sau deja cunoscute și să nu dezvăluie astfel de informații terților, altfel decât în conformitate cu acordul celeilalte părți sau conform cerințelor legii sau a altei autorități de reglementare relevante.

7. PROTECȚIA DATELOR

ACCA, în calitate de operator de date cu caracter personal, conform legii de Protecție a Datelor din 1998, este obligată să respecte prevederile acesteia. Instituția este de acord că va respecta toate legile relevante privind protecția datelor și intimitatea în legătură cu orice date cu caracter personal sau sensibil care le-ar putea obține, controla și / sau procesa în baza acestui Acord.

8. ANTI-CORUPȚIE

Ambele părți se angajează să respecte legile, reglementările, codurile și sancțiunile aplicabile legate de legi privind traficul de influență, anti-corupția, incluzând, fără a se limita la Legea din 2010 din Marea Britanie privind traficul de influență ("legea"), precum și legislația relevantă la nivelul României. Încălcarea acestei clauze va fi considerată o încălcare gravă a acestui acord.